

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.  
Brussel, 24 januari 1994.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mvr. M. SMET  
De Minister van Sociale Zaken,  
B. ANSELME

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1993.  
Bruxelles, le 24 janvier 1994.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET  
Le Ministre des Affaires sociales,  
B. ANSELME

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 94 — 678

**10 MAART 1994.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 september 1990 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest

De Minister van Landbouw,

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991 en 6 augustus 1993;

Gelet op de Richtlijn 80/217/EEG tot vaststelling van maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest, gewijzigd bij Richtlijn 84/645/EEG van de Raad van 27 september 1984, Richtlijn 87/486/EEG van de Raad van 22 september 1987 en Richtlijn 91/685/EEG van de Raad van 11 december 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 april 1982, 31 januari 1990 en 22 mei 1990, inzonderheid op het artikel 36bis;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 september 1990, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 september 1990, 12 oktober 1990, 16 november 1990, 6 december 1990, 28 mei 1991, 15 oktober 1993, 21 oktober 1993, 29 oktober 1993, 24 november 1993, 13 januari 1994, 8 februari 1994 en 18 februari 1994 en bij koninklijk besluit van 14 juni 1993 tot bepaling van de uitrustingsvoorraarden voor het houden van varkens;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de evolutie van de klassieke varkenspest de aanpassing van de tijdelijke bestrijdingsmaatregelen dringend noodzakelijk maakt,

Besluit :

**Artikel 1. § 1.** Artikel 3, § 3, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"§ 3. De aanvoer van de varkens in toepassing van dit artikel moet verplicht gebeuren :

1° voor het slachthuis "Ryckaert", nr. EEG 131, Slachthuisstraat 22, te 9900 Eeklo, over het grondgebied van de gemeente Maldegem via de N9 vanaf het kruispunt van de Koningin Astridlaan, Koning Leopoldlaan met de Stationsstraat en Aalterbaan, en vervolgens op het grondgebied Eeklo, via de N9, Ringlaan, Nieuwendorp en Slachthuisstraat;

2° voor het slachthuis "Van Landschoot", nr. EEG 13, Prins Boude-wijnlaan 22, te 9991 Adegem, over het grondgebied van de gemeente Maldegem via de N9 vanaf het kruispunt van de Koningin Astridlaan, Koning Leopoldlaan met de Stationsstraat en de Aalterbaan."

§ 2. In bijlage I van hetzelfde besluit worden de bepalingen met betrekking tot het slachthuis nr. 131 te Eeklo ingevoegd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 10 maart 1994.

A. BOURGEOIS

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 94 — 678

[C - 16042]

**10 MARS 1994.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 septembre 1990 portant des mesures temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine classique

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991 et 6 août 1993;

Vu la Directive 80/217/CEE, établissant des mesures communautaires de lutte contre la peste porcine classique, modifiée par la Directive 84/645/CEE du Conseil du 27 décembre 1984, la Directive 87/486/CEE du Conseil du 22 septembre 1987 et la Directive 91/685/CEE du Conseil du 11 décembre 1991;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifié par les arrêtés royaux des 20 avril 1982, 31 janvier 1990 et 22 mai 1990, notamment l'article 36bis;

Vu l'arrêté ministériel du 6 septembre 1990, modifié par les arrêtés ministériels des 21 septembre 1990, 12 octobre 1990, 16 novembre 1990, 6 décembre 1990, 28 mai 1991, 15 octobre 1993, 21 octobre 1993, 29 octobre 1993, 24 novembre 1993, 13 janvier 1994, 8 février 1994 et 18 février 1994 ainsi que par l'arrêté royal du 14 juin 1993 déterminant les conditions d'équipement pour la détention des porcs;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'évolution de la peste porcine classique nécessite une adaptation urgente des mesures de lutte,

Arrête :

**Article 1er. § 1er.** L'article 3, § 3, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"§ 3. L'acheminement des porcs, en application du présent arrêté, doit se faire obligatoirement :

1° pour l'abattoir "Ryckaert", n° CEE 131, Slachthuisstraat 22, à 9900 Eeklo, sur le territoire de la commune de Maldegem via la N9 à partir du carrefour de la Koningin Astridlaan et de la Koning Leopoldlaan avec la Stationsstraat et l'Aalterbaan, et ensuite sur le territoire de la commune de Eeklo, via la N9, les Ringlaan, Nieuwendorp et Slachthuisstraat;

2° pour l'abattoir "Van Landschoot" n° CEE 13, Prins Boudewijnlaan 22, à 9991 Adegem, sur le territoire de la commune de Maldegem via la N9 à partir du carrefour de la Koningin Astridlaan et de la Koning Leopoldlaan avec la Stationsstraat et l'Aalterbaan."

§ 2. A l'annexe I du même arrêté, les dispositions relatives à l'abattoir CEE n° 131 à Eeklo sont insérées.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur Belge*.

Bruxelles, le 10 mars 1994.

A. BOURGEOIS